Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

04/06/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 2. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

1. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (5x20=100 puan)

Komşumun Ninnisi	قومشومڭ نینیسی
Baban artık gelecek ninni	باباڭ آرتق گله جك نیننی
Hasret çok sürmeyecek	حسرت چوق سورمه یه جك
Oğlum diye öpecek uyu	اوغلم دییه اوپه جك اویو
Göz yaşımız dinecek ninni	گوز یاشمز دینه جك نیننی
Baban bak ne yazıyor ninni	باباڭ باق نه یازییور نیننی
Muzaffer ne yapıyor ninni	مظفّر نه یاپییور نیننی
Onu ben hiç görmedim ninni	اوني بن هیچ گورمدم نیننی
Yüreciğim yanıyor ninni	یوره جگم یانییور نیننی
Babacığın gelecek uyu	باباجغڭ گله جك اویو
Anacığın gülecek ninni	آناجغڭ گوله جك نیننی
Diyorlar sulh olacak ninni	دییورلر صلح اولاجق نیننی
Devletler barışacak ninni	دَولتلر باریشاجق نیننی
Hasretler kavuşacak ninni	حسرتلر قاووشاجق نیننی
Baban artık gelecek uyu	باباڭ آرتق گله جك اویو

Adı SOYADI: 04/06/2026
Sınıf-Şube:
Nu:

Oğlum bak akşam oldu uyu	اوغلم باق آقشام اولدی نیننی
Sular karardı soldu ninni	صولر قارا‌ردی صولدی نیننی
Gözlerim yaşla doldu ninni	گوزلرم یاشله طولدی نیننی
Baban artık gelecek uyu	باباڭ آرتق گله جك اویو
Seni öpüp sevecek ninni	سنی أوپوب سَوه جك نیننی

SON صوڭ

Başarılar dilerim. Ahmet ÖZKAN Ders Öğretmeni

Ders kitabı sayfa 84’den sorulmuştur.